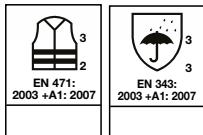


# high visibility

hoge zichtbaarheid - haute visibilité - Warnschutz

**SIOEN**  
Protection  
through Innovation



**BARCLEY 346AN2ES3 >> NEW**

347A 199A - 799Z

**N > Signalisatie regenjas**

100% waterdicht / Winddicht / Hoogademend / Waterafstotende buitenstof / VochtabSORberende coating aan binnenkant / Comfortabel / Zeer licht / Naden waterdicht getaped

**Buitenkant:** Rechtopstaande kraag / Kap in kraag / Ritssluiting onder beleg met klettbandsluiting / 2 opgezette zakken / 1 Napoleon zak / Rond ingezette mouwen / Mouwvernauwing d.m.v. drukknopen / Ruglengte 85 cm (L)  
**Binnenkant:** Vaste mesh voering / Gebreide windvangers in de mouwen / Ritopening in de rugvoering voor het aanbrengen van logo's  
**Stof:** SIOPOR® Regular: 100% polyester weefsel met 100% PU coating; ± 160 g/m<sup>2</sup>  
**Kleur:** 062 fluo oranje/marine - 065 fluo geel/marine

**F > Veste de pluie haute visibilité**

100% étanche / Protection contre le vent / Respirant / Tissu très léger avec couche supérieure déperlante / Enduction absorbant l'humidité liée à la transpiration à l'intérieur du vêtement / Très confortable / Coutures étanches

**Extérieur:** Col droit / Capuche enroulée dans le col / Fermeture par glissière sous patte bande auto-agrippante / 2 poches plaquées / 1 poche Napoléon / Manches montées / Rétrécissement des manches par boutons-pressions / Longueur dorsale 85 cm (L)  
**Intérieur:** Doublure maille fixe / Coupe-vent en tricot à l'intérieur des manches / Trappe de visite pour pose logos  
**Tissu:** SIOPOR® Regular: tissu en 100% polyester avec enduction en 100% PU; ± 160 g/m<sup>2</sup>  
**Couleur:** 062 orange fluo/marine - 065 jaune fluo/marine

**E > Hi-vis rain jacket**

100% waterproof / Windproof / Highly breathable / Water repellent outer fabric / Moisture attracting coating on the inside / Very comfortable / Very light / Taped seams

**Outside:** Straight collar / Foldaway hood in collar / Zip closure under flap with touch & close fastening / 2 patched pockets / 1 Napoleon pocket / Round inset sleeves / Sleeve narrowing by press studs / Back length 85 cm (L)  
**Inside:** Fixed mesh lining / Knitted wind cuffs in sleeves / Zipper in back lining for placing logos  
**Fabric:** SIOPOR® Regular: 100% polyester fabric with 100% PU coating; ± 160 g/m<sup>2</sup>  
**Colour:** 062 hi-vis orange/navy - 065 hi-vis yellow/navy

**D > Warnschutz-Regenjacke**

100% wasserdicht / winddicht / hoch atmungsaktiv / Gewebe mit wasserabstossender Ausrüstung an der Außenseite / wasserdampfdurchlässige Beschichtung an der Innenseite / hoher Tragekomfort / sehr leicht / bandverschweisste Nähte

**Aussen:** hochstehender Kragen / Kapuze im Kragen / Reißverschluss unter Klettbandpatte / 2 aufgesetzte Taschen / 1 Napoleontasche / rund eingesetzte Ärmel / Ärmelverengung mittels Druckknöpfen / Rückenlänge 85 cm (L)  
**Innen:** festes Meshfutter / Strickbündchen am Ärmelende / Reißverschluss im unteren Rückenfutter, zum Anbringen von Logos  
**Gewebe:** SIOPOR® Regular: 100% Polyester-Gewebe mit 100% PU-Beschichtung; ± 160 g/m<sup>2</sup>  
**Farbe:** 062 leuchtorange/marineblau - 065 leuchtgelb/marineblau



**SIOPOR®  
REGULAR**

Visit our new website at: [www.sioenapparel.com](http://www.sioenapparel.com)

SIOEN headoffice II Fabriekstraat 23 II B-8850 Ardooie - Belgium II Phone: +32 (0)51 740 800 II Fax: +32 (0)51 740 962 (&-963) II E-mail: [customer@sioen.be](mailto:customer@sioen.be)

# SIOPOR®

NL

**Door een waterafstotende PES buitenlaag in combinatie met een hydrofiele polyurethaanlaag blijft u met SIOPOR® perfect warm en droog.**

SIOPOR® is volledig water- en winddicht, perfect ademend, uiterst comfortabel, soepel en machinewasbaar.  
De hoge ademheidsgraad biedt u extra draagcomfort, waardoor het in alle weersomstandigheden aangenaam werken is.

- **Naden water- en winddicht getaped**

SIOPOR® naden worden waterdicht getaped met de meest geavanceerde technologie en garandeert zo totale waterdichtheid.  
De waterafstotende toplaag voorkomt dat het water in de stof dringt.

- **Machinewasbaar**

Vuil en olie worden door de waterafstotende toplaag afgeweerd, zodat het kledingstuk lang proper blijft. Daarenboven is SIOPOR® machinewasbaar.

- **Maximaal draagcomfort**

Transpiratievocht wordt op een molecuair chemische manier van binnen naar buiten getransporteerd onder invloed van een energieverzil tussen de binnen- en de buitenzijde van het kledingstuk.

- **Licht, soepel en sterk**

SIOPOR® is bovenindien vederlicht, soepel en extra sterk, en daarom uiterst geschikt als werkkleeding.

- **Kleuren**

Ook SIOPOR® bestaat in een waaier van kleuren. Uw bedrijfskleuren vormen geen probleem.

FR

**Grâce à une couche hydrophobe à l'extérieur en PES en combinaison avec une couche hydrophile à l'intérieur, vous restez au chaud et à sec avec SIOPOR®.**

SIOPOR® est totalement imperméable à l'eau et au vent, parfaitement respirant, extrêmement confortable, souple et lavable en machine. Le haut degré de respiration vous offre un confort extrême, grâce auquel il est agréable de travailler et ce, en tous temps.

- **Imperméable à l'eau et au vent: coutures étanches**

Les coutures SIOPOR® sont étanches grâce à la technologie la plus avancée et garantit ainsi une totale étanchéité. La couche supérieure imperméable empêche l'eau de s'infiltrer dans le tissu.

- **Lavable en machine**

Saleté et huile sont repoussées grâce à la couche supérieure déperlante afin que le vêtement reste propre plus longtemps. De plus, SIOPOR® est lavable en machine.

- **Confort maximal**

La transpiration est alors rejetée à l'extérieur d'une manière moléculaire chimique sous l'influence d'une différence d'énergie entre la partie extérieure et intérieure du vêtement.

- **Léger, souple et solide**

De plus, SIOPOR® est léger, souple et extrêmement solide, et c'est pourquoi SIOPOR® est très agréable comme vêtement de travail.

- **Couleurs**

SIOPOR® existe aussi en un nombre infini de couleurs. Vos propres couleurs ne représentent aucun problème.

ENG

**Thanks to a water repellent polyester outer fabric in combination with a moisture absorbing coating on the inside Siopor® keeps you perfectly warm and dry.**

SIOPOR® is totally water and windproof, breathable, extremely comfortable, supple and machine washable. The high degree of breathability offers you excellent comfort, which make it pleasant to work in all weather conditions.

- **Water- and windproof: taped seams**

SIOPOR® garments are taped with the most advanced seam technology ensuring maximum waterproofness. The water repellent finishing prevents the outer layer from absorbing water.

- **Machine washable**

Dirt and oil will be repelled by the protective layer so that the garments stay clean for longer. In addition, SIOPOR® is also machine washable.

- **Maximum comfort**

Perspiration is transported in a molecular chemical way from inside the garment to outside. This happens under influence of an energy difference between the inside and outside of the garment.

- **Light, supple and strong**

SIOPOR® is extremely light, supple and extra strong and is suitable for working clothes.

- **Colours**

SIOPOR® is available in a wide spectrum of colours. Your company colours? No problem.

DE

**Dank einer wasserabstossenden Aussenschicht in PES, in Kombination mit einer hydrophilen Polyurethanschicht, sorgt SIOPOR® für ein perfekt warmes und trockenes Körpergefühl.**

SIOPOR® ist vollkommen wasser- und winddicht, perfekt atmungsaktiv, äußerst komfortabel, geschmeidig und maschinenwaschbar. Die super Atemaktivität bietet Ihnen einen exrahtohen Tragekomfort, wodurch Sie unabhängig von den Wetterverhältnissen immer unter angenehmen Bedingungen arbeiten können.

- **Wasser- und winddicht: bandverschweißte Nähte**

Die SIOPOR® Nähte werden mit dieser äußerst fortgeschrittenen Technologie wasserdicht bandverschweißt und gewährleisten auf diese Weise eine totale Wasserdichtheit. Die wasserabstossenden Ausrüstung der Außenseite verhindert, dass Wasser in den Stoff eindringt.

- **Maschinenwaschbar**

Schmutz und Öl werden Dank der wasserabstossenden Ausrüstung der Außenseite abgewehrt, wodurch das Kleidungsstück länger sauber bleibt. Außerdem ist SIOPOR® in der Maschine waschbar.

- **Maximaler Tragekomfort**

Schweiß wird durch den Energieunterschied zwischen der Innen- und der Außenseite des Kleidungsstückes durch eine molekular-chemische Reaktion von innen nach aussen transportiert.

- **Leicht, geschmeidig und stark**

SIOPOR® ist darüber hinaus federleicht, geschmeidig und extra stark, und ist dadurch perfekt geeignet für die Produktion von Arbeitskleidung.

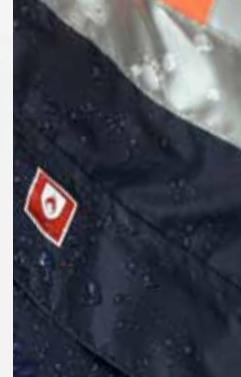
- **Farben**

Auch SIOPOR® besteht in vielen verschiedenen Farben. Ihre eigenen Firmenfarben sind für uns kein Problem.

**Koude bescherming**  
**Protection contre le froid**  
**Cold protection**  
**Kälteschutz**



**Winddicht**  
**Étanche au vent**  
**Windproof**  
**Winddicht**



Visit our new website at: [www.sioenapparel.com](http://www.sioenapparel.com)

SIOEN headoffice || Fabriekstraat 23 || B-8850 Ardooie - Belgium || Phone: +32 (0)51 740 800 || Fax: +32 (0)51 740 962 (&-963) || E-mail: [customer@sioen.be](mailto:customer@sioen.be)

SIOEN

DTP: 10 november 2011 9:58 AM